



[Onlineversion](#)

## Ehrenbürger

### Geistlicher Rat Anton Stillrich

#### feierte 80. Geburtstag

Standkonzert am Morgen, feierlicher Gottesdienst, Festmahl, kurzweilige Darbietungen und viele Gratulanten; all dies war aufgeboten zur Feier des 80. Geburtstages von Geistl. Rat Anton Stillrich.

Bis 2002 war der Jubilar 37 Jahre lang Pfarrer in Zeilarn, jetzt lebt er im Ruhestand in Heiligkreuz bei Trostberg. Auch eine starke Delegation aus Zeilarn feierte in der dortigen Kirche den Festgottesdienst mit dem Jubilar, der zusammen mit dem Ortpfarrer von Feichten, Michael Wittl, Prälat Domkapitular Josef Fischer und Pfarrer Hans Willeitner, beide aus Burghausen, die Messe zelebrierte.

In seiner Ansprache hob Monsignore Fischer, der aus der Pfarrei Zeilarn stammt, hervor, dass der Gottesdienst auch ein Dank sei an den Jubilar, an einen unbeirrbareren Kündler der christlichen Lehre mit einem klaren und unbedingten Wort, die Predigten prägnant, eher kurz als lang. In Anlehnung an das Tagesevangelium, sagte Fischer „Du hast allen Ver-suchungen widerstanden, ohne äußeres Gepränge, ohne leere Schau, der Natur und der Kultur verbun-den, so dienst du Gott und den Menschen“.

Nach dem Mittagessen und zusammen mit 260 Gästen im Gasthof Huber in Purkering gratulierte zu-nächst Dekan Franz Aicher aus Raitenhaslach und dankte Anton Stillrich für die unschätzbaren Dienste, die der Jubilar im 56. Priesterjahr stehend, nicht „als Pfarrer in Ruhe, sondern als Pfarrer, immer in Reichweite“ im Pfarrverband Feichten-Heiligkreuz leistete.

Als sein Nachfolger dankte Pfarrer Gottfried Hinterberger aus Zeilarn seinem Vorgänger dafür, dass er ihm ein wohl bestelltes Feld übergeben habe. Er würdigte auch dessen Verdienste um die Renovierungen der fünf Kirchen in der Pfarrei Zeilarn, die er „mit viel Augenmaß und Sachkenntnis, mit großem Einfühlungsvermögen und Kunstverstand begleitet hat“. Hinterberger gratulierte dem Jubilar im Namen der Pfarrei Zeilarn herzlich zum runden Geburtstag. Die Glückwünsche der Gemeinde Zeilarn

überbrachte erster Bürgermeister Ludwig Matzeder dem Ehrenbürger Anton Stillrich. Für die außerordentlich gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde während der 37 Jahre seines Wirkens dankte der Bürgermeister dem ehemaligen Zeilarn Pfarrer. In seinem Grußwort wünschte der Bürgermeister von Feichten, Johann Aicher, dem Jubilar, dass dieser sich mit seinen flotten Spaziergängen vital und fit halten möge, damit er noch lange im Pfarrverband als Pfarrer mitwirken könne. Die Glückwünsche der Stadt Trostberg entbot Bürgermeister Karl Schleich mit den besten Wünschen an Geistl. Rat Anton Stillrich. Pfarrer Wittl begleitete in launigen Worten die Darbietungen des lustigen, unterhaltsamen Nachmittags, gestaltet wurden die musikalischen Beiträge und Texte durch die Ministranten und Musik und Frauengruppen aus Heiligkreuz und Feichten; aber auch die Leonberger Tanzmusi und der Singkreis des Zeilarn Frauenbundes ergänzten mit Lied und Musik das kurzweilige Programm.

Bei der Gestaltung des Festtages konnte man unverkennbar die Regie von Pfarrhaushälterin Gisela Appoltshäuser spüren. Aus Zeilarn waren auch Mitglieder der Kirchenverwaltung mit Kirchenpfleger Franz Buchner gekommen, ebenso Angehörige des Pfarrgemeinderates mit der Vorsitzenden Christine Gottanka.

## Dank des 1. Bürgermeisters

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Am 2.3.2008 haben Sie mich mit überwältigender Mehrheit wieder zu Ihrem Bürgermeister gewählt. Einziger Wermutstropfen war die mit ca. 58 Prozent niedrige Wahlbeteiligung in unserer Gemeinde.

Das gute Wahlergebnis freut mich sehr und drückt hoffentlich Ihre Zufriedenheit mit meiner Arbeit aus. Es ist aber zugleich auch ein Ansporn für mich, mich in den nächsten sechs Jahren mit aller Energie für Ihre Belange einzusetzen und zu versuchen, die Gemeinde Zeilarn weiter voranzubringen. Bitte unterstützen Sie mich, die neu gewählten Gemeinderäte und die Gemeindeverwaltung dabei.

Ihr

Ludwig Matzeder

## Bürgerversammlung im April

Am Mittwoch, den 02. April 2008 findet um 19.30 Uhr im Gasthaus Obertürken die diesjährige Bürgerversammlung statt.

1. Bürgermeister Ludwig Matzeder wird über die 2007 durchgeführten Maßnahmen, die im Jahr 2008 geplanten Vorhaben und über die Haushaltslage der Gemeinde Zeilarn berichten. Anschließend besteht für unsere Gemeindeglieder die Möglichkeit, Wünsche und Anregungen anzusprechen. Um eine zahlreiche Teilnahme an der Bürgerversammlung wird gebeten.

## Rauchverbot in der Gemeinde Zeilarn

Die Bayerische Staatsregierung hat nach langer und reiflicher Überlegung das bereits seit zwei Monaten bestehende landesweite Rauchverbot in Bayern leicht geändert.

Diese Maßnahme wäre nach der Kommunalwahl beinahe von den weniger wichtigen Themen wie zum Beispiel der Schulpolitik überlagert worden. Jetzt wird der strenge Vollzug in Bierzelten um ein Jahr verschoben. Die Staatsregierung begründet dies mit der schwierigen Durchsetzung des Rauchverbots unter anderem bei den Dorffesten in Gumpersdorf und den Weinfesten in Zeilarn. Mit schweren Ausschreitungen war zu rechnen.

Der Gemeinderat ließ sich bei der letzten Gemeinderatssitzung von den Argumenten der Staatsregierung voll überzeugen. Der Gemeinderat nutzt die Lockerung des Rauchverbots für eine eigene Verordnung, die ausschließlich das Gebiet der Gemeinde Zeilarn betrifft.

Nachfolgend zusammengefasst die wichtigsten Regelungen für künftige Veranstaltungen und Feste (auch in Gaststätten):

1. Geraucht werden darf nur noch in Räumlichkeiten die von der Gemeinde als Raucherzone gekennzeichnet worden sind.
2. Gemeindliche Raucherzonen müssen mindestens zwei Wochen nach der Veranstaltung beim Raucherbeauftragten der Gemeinde beantragt werden.
3. Die Räumlichkeiten müssen mindestens zwei Öffnungen haben (wegen Durchzug). Ein Kamin wäre wünschenswert. Bei Veranstaltungen im Freien kann auf diese Voraussetzung auf Antrag (siehe Punkt 2) und gegen Auflagen verzichtet werden.

4. Geraucht werden darf nur zu vorher festgelegten Zeiten. Die Zeiten sind nicht zu kurz zu bemessen, damit langsame Raucher nicht zum schnellen Rauchen verführt werden. Zum Nichtrauchererschutz müssen Nichtraucher während dem Rauchen den Raum verlassen. Angerauchte Zigaretten dürfen nicht wieder verwendet werden und sind ordnungsgemäß zu entsorgen.

5. Die Durchführung muss von zwei entwöhnten Rauchern überwacht werden. Deren Eignung wird vom Raucherbeauftragten getestet.

6. Es darf nur noch bei Veranstaltungen geraucht werden. Das Rauchen in der Öffentlichkeit ist verboten.

7. Die Verordnung hat vorerst nur für die politische Gemeinde Gültigkeit und tritt zum 01.04.2008 in Kraft. Die Pfarrgemeinde ist vom Rauchverbot ausdrücklich ausgenommen (bis zu einer Grenze von 5 m vor der Sakristei)

Der Gemeinderat ist von seiner Rauchverordnung voll überzeugt und erwartet seine strikte Einhaltung.

## Kommunalwahlen 2008

Am Sonntag, den 2. März fanden die Kommunalwahlen statt. Von den 1707 Wahlberechtigten der Gemeinde haben 997 Bürger ihr Wahlrecht wahrgenommen.

Die Wahlbeteiligung lag bei 58,5 %.

### Wahl des 1. Bürgermeisters:

Wähler: 997

gültige Stimmen: 962

davon erhielt Ludwig Matzeder: 929 Stimmen.

33 Stimmen entfielen auf andere Personen. Von diesen erhielt Martin Reiter aus Gumpersdorf allein 15.

Ludwig Matzeder wurde mit 96,57 % der gültigen Stimmen wieder zum 1. Bürgermeister der Gemeinde Zeilarn gewählt.

### Gemeinderatswahl:

Für die 14 Mitglieder des Gemeinderats standen 28 Kandidaten zur Auswahl.

Folgende 14 Personen wurden gewählt:  
Stimmen

1	Werner Lechl	651
2	Karl Holböck	641
3	Johann Hüttinger	587
4	Peter Hautz	562
5	Anton Erber	510
6	Johann Kaltenhauser	469
7	Manfred Gramer	454

8 Karl Gschwendtner	450
9 Rudi Aigner	433
10 Konrad Hausleitner	424
11 Günther Joachimbauer	417
12 Anton Rusp	415
13 Adolf Wolferseder	412
14 Martin Schacherbauer	404

Die Nachrücker mit den meisten Stimmen sind:

15 Ilse Fink	403
16 Herbert Grübl	398
17 Johann Schacherbauer	383

Die Wahlperiode des neuen Gemeinderats beginnt am 01. Mai 2008.

Ein besonderer Dank gilt den 41 Wahlhelfern, die für einen raschen und reibungslosen Ablauf der Wahl am Wahlsonntag gesorgt haben.

## Schuleinschreibung

**am 24. April 2008**

Wir möchten nochmals daran erinnern, dass die Anmeldung für die Schulanfänger des Schuljahres 2008/2009 am Donnerstag, 24. April 2008 ab 14.00 Uhr im Schulhaus an der Bgm.-Stallbauer-Straße stattfindet.

## Haushalt 2008

In der Sitzung am 13.03.2008 hat der Gemeinderat den Haushaltsplan für das Jahr 2008 beschlossen.

Der Verwaltungshaushalt hat einen Umfang von 2.078.554 €. Der Vermögenshaushalt 1.159.314 €. Die wichtigsten Einnahmen und Ausgaben des Verwaltungshaushalts sind:

Einnahmen:	
Grundsteuer A:	50.000 €
Grundsteuer B:	145.000 €
Gewerbsteuer:	300.000 €
Anteil an der Einkomm.St.:	670.100 €
Umsatzsteueranteil:	130.100 €
Schlüsselzuweisung:	224.000 €
Strassenunterh.zuschuss	78.000 €
Kanalgebühren:	97.100 €

Ausgaben:	
Personalausgaben:	516.190 €
Zinsen:	52.400 €
Gewerbsteuerumlage:	73.000 €
Kreisumlage:	858.300 €

Die Zuführung zum Vermögenshaushalt (der Überschuss des Verwaltungshaushalts) beträgt: 158.254 €.

Die wichtigsten Ausgaben des Vermögenshaushaltes sind:

Feuerwehrfahrzeug Gumpersdorf.	140.000 €
Schulumlagen:	50.600 €
gebrauchter Kombi für Bauhof:	18.000 €
Grunderwerb und Erschließung	
Gewerbegebiet Kellndorf-Babing:	716.000 €
Regenrückhaltebecken Dambach:	15.000 €

Für die geplanten Investitionen ist eine Kreditaufnahme von 520.000 € eingeplant.

Die Prokopf-Verschuldung der Gemeinde Zeilarn wird Ende des Jahres 2008 von 362 € auf 533 € steigen.

1. Bürgermeister Ludwig Matzeder begründete die Neuverschuldung wie folgt:

Nach den großen Investitionen der letzten Jahre (Kanalisation Schildthurn-Sonnertsham, Strassen- und Brückensanierungen) sollte das Jahr 2008 eigentlich zum finanziellen Luftholen dienen.

Der Gemeinderat hat aber die sich bietende Gelegenheit zur Ausweisung eines attraktiven, verkehrsgünstig an der B 20 gelegenen Gewerbegebietes ergriffen. Dadurch können dem örtlichen Gewerbe Erweiterungsflächen angeboten werden. Es wurde auch bereits der Grunderwerb für den Bauabschnitt II durchgeführt und die grundsätzlichen, baurechtlichen Voraussetzungen für den zweiten Bauabschnitt wurden ebenfalls geschaffen.

Dadurch sind optimale Voraussetzungen für eine weitere gesunde, wirtschaftliche Entwicklung unserer Heimatgemeinde entstanden. Dies rechtfertigt auch die, in der bisherigen Finanzplanung der Gemeinde nicht vorgesehene, neue Darlehensaufnahme.

## Tiefbauarbeiten für die Erschließung des Gewerbegebietes Kellndorf-Babing wurden vergeben.

Im Rahmen einer Beschränkten Ausschreibung wurden sowohl für die Kanalisation als auch für die Straßenbauarbeiten Ausschreibungen verschickt. Für die Kanalisation wurden folgende Firmen angeschrieben:

Bauer, Mitterskirchen  
Eckbauer, Wurmannsquick  
Kellhuber, Eggenfelden  
Meier, Rotthalmünster

Ohneis, Straubing  
Sem, Zimmern

Für den Straßenbau erhielten folgende Firmen eine Ausschreibung:

Meier, Rotthalmünster  
Ohneis, Straubing  
Streicher, Deggendorf  
Swietelsky, Burghausen

Die Angebote wurden am 28.02.2008 in der Gemeinde abgegeben und protokolliert. Nach der rechnerischen Überprüfung ergaben sich folgende Ergebnisse:

Kanalisation:

1. Sem Zimmern 166.364,33 EUR

Straßenbau:

1. Ohneis Straubing 118.242,43 EUR

Die Arbeiten wurden vom Gemeinderat in der Sitzung vom 13.03.2008 jeweils an dem preisgünstigsten Anbieter vergeben.

Mit den Arbeiten soll je nach Witterung Anfang April begonnen werden. lt. Bauzeitenplan sollten die Straßenbauarbeiten bis Ende Juli abgeschlossen werden.

## Neues Bauhoffahrzeug

Der 15 Jahre alte Ford Transit des gemeindlichen Bauhofes musste ersetzt werden.

Der TÜV lief ab und es wären mehrere Reparaturen notwendig gewesen, die bei dem verbrauchten Fahrzeug nicht mehr sinnvoll waren.

Als Ersatz wurde ein gebrauchter Renault Master-Kipper für 17.600 € beschafft.

Der Redaktionsausschuss wünscht den Bauhofkollegen viel Glück mit dem neuen Fahrzeug.

## Trinkwasserreihen-

## Untersuchung im Juli

Das Landratsamt hat mitgeteilt, dass in der Gemeinde Zeilarn im Juli wieder eine Untersuchung der Einzelbrunnen erforderlich wird.

Die betroffenen Haushalte werden im Mai dazu schriftlich aufgefordert.

Die Gemeinde Zeilarn wird wieder versuchen, mit einem Labor einen günstigen Preis für die Wasseruntersuchungen zu vereinbaren.

Weitere Informationen (Untersuchungsparameter, Preis für die Trinkwasseruntersuchung) enthält die Untersuchungsaufforderung die im Mai versandt werden wird.

## Solarpark Schlagmann

Dem Gemeinderat lag in der Sitzung am 13. März 2008 der Antrag von Johannes Edmüller, Zeilarn vor, im Bereich der abgebauten Lehmgrube in Narrenham auf der Fl. Nr. 1294 Gemarkung Gumpersdorf eine ca. 4,5 ha große Photovoltaik-Freilandanlage zu errichten.

Da die Auswirkungen der geplanten Anlage auf das Landschaftsbild gering sind, hat der Gemeinderat die Verwaltung beauftragt das Verfahren zur Schaffung der bauplanungsrechtlichen Voraussetzungen einzuleiten.

Der entsprechende Änderungsbeschluss des Landschaftsplans (mit interiertem Flächennutzungsplan) und der Aufstellungsbeschluss für den Bebauungsplan „Solarpark Schlagmann“ wurde gefasst.

In diesem Verfahren werden die Stellungnahmen der Fachbehörden eingeholt und es können Bedenken und Anregungen eingebracht werden.

Nachdem der ausgearbeitete Entwurf des Architekturbüros BauArt Walter Edenhofer aus Tann vorliegt, wird dieser im Rahmen einer vorgezogenen Bürgerbeteiligung im Rathaus in Gumpersdorf vorgestellt.

Bei diesem Termin können ebenfalls von jedermann Anregungen oder Bedenken vorgetragen werden.

Der Termin der vorgezogenen Bürgerbeteiligung wird öffentlich bekannt gemacht.

## Schafkopfgemeindemeister 2008

Die KSRK Obertürken hatte als letztjähriger Gewinner die Veranstaltung auszurichten. Sie fand im Gasthaus Miedl in Zeilarn statt.

Die Meisterschaft im Schafkopf sicherten sich die Spieler des Pfarrcaritasvereines Zeilarn. Sie verwiesen die Sportfreunde Zeilarn und den Gemeinderat auf die Plätze.

Mit insgesamt 15 Mannschaften nahmen heuer wieder mehr Vereine und Organisationen teil. Dafür danken wir recht herzlich.

Wir gratulieren zum Sieg und wünschen dem Caritasverein bei der Ausrichtung im nächsten Jahr viel Erfolg.

## Ferienprogramm 2008

Heuer findet bereits das 11. Zeilerner Ferienprogramm statt. Es ist ein fester Bestandteil der Sommerferien geworden und viele Kinder und Jugendliche nehmen daran teil.

Sie sind bestimmt auch dieses Jahr wieder gespannt, was sich die Vereine und Organisatoren alles an Spannendem und Interessantem einfallen lassen.

Die Gemeinde lädt deshalb die Vereine und Personen, die wieder bereit sind, am Ferienprogramm mitzuwirken, am

Mittwoch, 23. April um 20.00 Uhr

ins Rathaus ein.

Sicher ist es nicht leicht, gerade in der Ferienzeit genügend freiwillige Helfer für das Ferienprogramm zu finden.

Dennoch hoffen wir, mit Hilfe der Vereine wieder ein tolles Programm anbieten zu können.

Im Voraus besten Dank den Helfern und Organisatoren, die zum Gelingen des Ferienprogramms 2008 beitragen werden.

## Freizeitpass Rottal-Inn 2008

Wie bereits in der Presse bekannt gegeben wurde, hat der Landkreis Rottal-Inn für das Jahr 2008 wieder einen Freizeitpass herausgegeben.

Diesen Freizeitpass gibt es im Rathaus für Kinder und Jugendliche.

Der Freizeitpass ist gültig vom 15.03.2008 bis 21.03.2009.

Für 2,50 € gibt es fast 100 Gutscheine für freie oder ermäßigte Eintritte für Kinder und Jugendliche bis 18 Jahren in Freizeiteinrichtungen im Landkreis und Umgebung wie zum Beispiel

- Freibäder, Minigolfanlagen, Museen und Heimathäuser im Landkreis Rottal-Inn, Neuötting, Burghausen, Salzburg, Kelheim und München
- Familiengutscheine für verschiedene Lokale und Geschäfte
- das Hallenbad in Massing, das Caprima, Elypso, Deggendorf, und die Eishalle in Dingolfing
- Ermäßigungen bei Sport, Fitness, Reiten, Tretboot fahren, Skifahren und Ballonfliegen, Go-Kart-Bahn
- Freilichtmuseum und Berta-Hummel-Museum in Massing
- Bayernpark in Reisbach, Westernstadt in Dasing und in Eging
- Deutsches Museum München, Kinder- und Jugendmuseum München
- Ausflugsziele in Salzburg, Burghausen, Chiemsee, Landshut, Ortenburg, Straubing

und Passau, Riedenburg, Abendsberg, Bamberg

- Ermäßigungen bei Kulturveranstaltungen, Kino, Theater an der Rott
- Veranstaltungen Kreisjugendring Rottal-Inn und Kirchliches Jugendbüro

und noch vieles mehr!

## Mit fünf Bürgermeistern in der Allianz- Arena

Gleich mit fünf Bürgermeistern ausgestattet war der Bus, voll besetzt mit Fans des FC Bayern, der von Zeilarn aus in die Allianz- Arena startete. Dort wurde ein Heimspiel des FC Bayern besucht.

Mit dabei waren auch Gäste aus der Partnergemeinde Zeillern in Niederösterreich, die mit den Mitgliedern des Zeilerner FCB- Fanclub „De rodn Wepsn“ nach München gefahren waren.

Organisiert und geleitet hatte den Ausflug Franz Sammer, erster Vorstand des FCB – Fanclub Zeilarn.

Bürgermeister Rupert Perger aus Zeillern bedankte sich bei ihm mit einem Geschenkkorb voller Spezialitäten aus dem Mostviertel.

Mit von der Partie waren auch Bürgermeister Ludwig Matzeder und seine Stellvertreter Werner Lechl und Hans Hüttinger. Auch der Rathauschef aus der österreichischen Gemeinde Winklarn, Gernot Lechner, war mitgekommen, er ist auch der Vorsitzende des Fan - Clubs von Rapid Wien.

## Kindergarten „St. Martin“ Zeilarn

Die Anmeldung zum neuen Kindergartenjahr fand vor kurzem statt. Voraussichtlich werden im Kindergartenjahr 2008/2009 nach 37 im vergangenen Jahr wieder 42 Kinder den Kindergarten besuchen. Sollten Sie den Termin übersehen haben, melden Sie sich bitte bald bei der Kindergartenleitung.

Es wird darauf hingewiesen, dass nach wie vor auch die Kinder aus den Nachbargemeinden Erlbach, Marktl und Wurmannsquick, die zum Schulsprengel der Grundschule Zeilarn gehören, im Kindergarten „St. Martin“ anzumelden sind.

Der monatliche Elternbeitrag ändert sich nicht und beträgt weiterhin

für 4 ¼ Stunden täglich 66 Euro im Monat

für 4 ¾ Stunden täglich 69 Euro im Monat

für 5 ¼ Stunden täglich 72 Euro im Monat und

für 6 ¼ Stunden täglich 78,00 Euro im Monat.

Einkommensschwache Eltern können die Übernahme des Elternbeitrages beim Jugendamt beantragen.

Es können noch Kinder zum Eintritt im September 2008 oder zum 1.1.2009 angemeldet werden. Gerne werden unter 3-jährige Kinder zum Eintritt während des Kindergartenjahres auch zu kürzeren Betreuungszeiten und natürlich auch zu wesentlich niedrigeren Betreuungssätzen angenommen. Die Personalausstattung wird dann natürlich noch weiter ausgebaut.

## **Caritas-Kleidersammlung**

Auch heuer führt der Pfarrcaritasverein Zeilarn e.V. wieder eine Kleidersammlung durch. Die Kleiderkammer bei der Kreiscaritas in Pfarrkirchen kann gut erhaltene Bekleidung und Schuhe zur Weitergabe an Bedürftige gebrauchen.

In einem Dankschreiben hat der Geschäftsführer der Kreiscaritas, Herr Richard Unterhauser, darauf hingewiesen, dass die Kleiderspenden aus Zeilarn bisher stets hochwertig waren.

Die Sachen können, am besten in Kartons verpackt, am Donnerstag, den 17. April von 8 – 18.00 Uhr und am Freitag, den 18. April von 8 – 13.00 Uhr bei Luise und Hermann Lindner in der Cidelarenstraße 11 in Babing abgegeben werden. Dort werden sie in der Garage gelagert und am Freitag nachmittag mit dem von Siegfried Wimmer aus Oberndorf unentgeltlich zur Verfügung gestellten LKW zur Kleiderkammer nach Pfarrkirchen transportiert.

Wer beim Be- und Entladen des Fahrzeuges mithelfen möchte, kann sich bei Ludwig Matzeder melden.  
Vielen Dank für Ihre Spendenbereitschaft.

## **Problematisch:**

### **Große Bäume in Siedlungen**

Nachdem letztes Jahr der Sturm „Kyrill“ gewütet hatte, hat uns vor kurzem der Orkan „Berta“ heimgesucht. Dabei wurden vielfach Dächer abgedeckt, Bäume entwurzelt und abgebrochen.

Bitte entfernen Sie große Bäume in Ihren Siedlungsgärten, bevor sie auf Ihr Haus oder auf das Haus des Nachbarn stürzen.

## **Einkommens- und Verbrauchsstichprobe 2008**

Teilnehmer gesucht

Das Bayerische Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung sucht private Haushalte, die an der Einkommens- und Verbrauchsstichprobe 2008 teilnehmen wollen.

Ziel dieser Erhebung ist es, Informationen über die Konsumausgaben sowie die Einkommens- und Vermögens- (bzw. Schuldens-) situation privater Haushalte zu gewinnen.

Hierfür halten die Teilnehmer drei Monate lang die Einnahmen und Ausgaben ihres Haushalts in einem Haushaltsbuch fest. Hierdurch verschaffen sich die teilnehmenden Haushalte auch selbst einen Überblick über ihre finanzielle Situation, außerdem erhalten sie eine finanzielle Anerkennung von 70 Euro.

Interessenten können sich per E-Mail (evs2008@statistik.bayern.de), via Internet (www.statistik.bayern.de/evs2008), telefonisch (kostenfrei unter 088-6738057) oder schriftlich an das Bayerische Landesamt für Statistik und Datenverarbeitung, Sachgebiet 56, Postfach 1163, 97401 Schweinfurt,

wenden.

## **Gemeindliches Kiesfahren**

Die Gemeinde Zeilarn bezuschusst auch heuer wieder Kies für die Instandhaltung der öffentlichen Feld- und Waldwege.

Der verbilligte Kies kann nur am

Samstag, den 19.04.2008 von 8.00 bis 13.00 Uhr von der Kiesgrube Bumedler, Zell gegen Abgabe der Bezugsscheine abgeholt werden.

Ab Montag, 07.04.2008 können während der üblichen Öffnungszeiten in der Gemeindekanzlei Kiesbezugsscheine für 2 €/cbm erworben werden.

Der Kies darf nur zum Unterhalt der öffentlichen Feld- und Waldwege in der Gemeinde Zeilarn verwendet werden.

Abfuhrberechtigt sind nur Bürger der Gemeinde Zeilarn.

## **Jahreshauptversammlung bei der Tennissparte Gumpersdorf Zeilarn**

Der 1. Vorstand Manfred Gramer berichtete über verschiedene Veranstaltungen des vergangenen Jahres und erinnerte an die Tennis-Medien-Runde, bei der der 5 Platz belegt werden konnte. Da notwendige Instandsetzungen an den Tennisplätzen nicht weiter verschoben werden konnten, wurden Investitionen von ca. 3.000 EUR notwendig.

Wie jedes Jahr wurde auch die vergangene Saison wieder ein Tennisschnuppertag im Rahmen des Ferienprogramms der Gemeinde Zeilarn durchgeführt.

Nach dem Kassenbericht durch Otto Rothenaicher und der Entlastung der Vorstandschaft führte Bürgermeister Ludwig Matzeder die Neuwahlen durch, die folgende Ergebnisse brachten:

1. Vorstand	Manfred Gramer
2. Vorstand	Albert Hüttinger
Kassier	Otto Rotheinaicher
Schriftführer	Sabrina Salzinger
Sportwart	Mario Huber

Ausschussmitglieder:

Josef Ammer  
Konrad Unterhube  
Paul Huber  
Michael Huber  
Stefan Kriegl  
Herbert Trautmannsberger  
Thorsten Wagner.

Es wurde angekündigt, dass ab dem 29.03.2008 jeweils Samstags ab 9.00 Uhr Frühjahrsarbeiten an der Tennisanlage stattfinden. Für die Tennispunkterunde wird diese Jahr auch eine Damenmannschaft gestellt. Die Spielrunde für beide Mannschaften beginnt ab 25.05.2008 jeweils um 9.00 Uhr und endet am 06.07.2008.

Diese Jahr wird wieder ein Kindertraining angeboten. Info/Anmeldungen bei

Albert Hüttinger 08572/968606  
Mario Huber 08678/747264

Ein Informationstreffen dazu findet am 25.04.2008 um 18.00 Uhr am Tennisplatz statt.

Bitte Tennisschuhe mitbringen

Tennisschläger können zum Teil gestellt werden.

## **Blutspendetermine**

Die nächsten Blutspendetermine des Roten Kreuzes sind:

Pfarrkirchen im Rot-Kreuz-Haus:

Mittwoch, 02.04.2008 und Donnerstag, 03.04.2008  
jeweils von 16.00 Uhr bis 20.30 Uhr

Bad Birnbach in der Volksschule:

Dienstag, 08.04.2008

von 16.30 Uhr bis 20.00 Uhr

Tann in der Hauptschule:

Donnerstag, 17.04.2008

von 16.00 Uhr bis 20.30 Uhr

Simbach/Inn im Kolpingshaus:

Samstag, 26.04.2008

von 13.30 Uhr bis 17.30 Uhr

## **Presseberichterstattung für Vereine**

Die Presseberichterstattung für die Vereine wird von Frau Doca Plodek aus Eggenfelden durchgeführt.

Frau Plodek bittet darum, sie frühzeitig von Terminen und Veranstaltungen zu informieren. Zu erreichen ist sie unter der Tel. Nr. 08721 6669 und unter der e-mail adresse [dplodek@vr-web.de](mailto:dplodek@vr-web.de)

Walter Klimt übernimmt auch weiterhin die Berichterstattung für die Gemeinde, die Kirche und die Schule.

## **Einführung der kostenlosen**

### **Papiertonne**

Die Papiertonne wird als blaues 240 Liter oder 1100 Liter fassendes kostenloses Leihgefäß zur Verfügung gestellt.

Im Zeitraum 25.03.2008 bis 26.04.08 werden an die bereits angemeldeten Haushalte die Tonnen von der Firma Kirn Entsorgungs GmbH kostenlos ausgeliefert.

Nach der kostenlosen Ersteinführung kann man die Tonne kostenlos bei der Firma AVE Recycling GmbH in der Lauterbachstraße 60 in Eggenfelden (Tel. 08721/124357) selbst abholen und zurückbringen oder für eine Zustellgebühr von 11,90 € geliefert bekommen oder diese auch endgültig abmelden und abholen lassen.

Es befindet sich auf jeder Tonne ein Aufkleber mit Straße, Hausnummer, Ort und einen Abfuhrkalender. Die Papiercontainer außerhalb der Wertstoffhöfe werden ersatzlos abgezogen, aber in den Wertstoffhöfen bleiben sie erhalten.

Wer sich bei der Umfrage dagegen entschieden hat, kann weiterhin in den Wertstoffhöfen sein Papier entsorgen.

Für die Anwesen, die abseits der Abfuhrroute mit Müllsäcken entsorgt werden, besteht auch die Möglichkeit, als Alternative Kunststoffsäcke zur Papierentsorgung anzumelden.

In die Papiertonne gehören:

- Loses Papier
- Zeitungen und Zeitschriften
- Illustrierte und Magazine
- Prospekte und Drucksachen
- Broschüren
- Bücher, Hefte und Kataloge
- Büro- und Schreibpapier
- Briefumschläge
- Papiertüten und Papiersäcke (ohne Kunststoffolie)
- Kartonagen und Pappe
- Verpackungen aus Papier, Pappe, Kartonagen

Das darf nicht in die Papiertonne!

Nicht in die Tonne gehören:

- Verschmutztes Papier
- Beschichtetes Papier
- Tetra Pak bzw. Getränkekarton (z.B.: Milch- und Safttüten)
- Tapeten
- Hygienepapiere
- Küchentücher
- Kosmetiktücher
- Papiertaschentücher
- Servietten
- Trägerpapier von Aufklebern
- Fotos
- Durchschreib- und Baupapier
- Kunststoffe und Folien
- Blech / Alu (z.B.: Dosen)
- Verpackungen die nicht aus Papier, Pappe, Kartonagen bestehen
- Windeln
- Restmüll und sonstige Abfälle

Die Papiertonne wird alle 4 Wochen an der gleichen Stelle wie die Restmülltonne entleert, (siehe Abfuhrkalender).

Bei weiteren Fragen können Sie bei der AWW 08721/96120 nachfragen.

## Standesamtliche Nachrichten

Eheschließungen:

Franz Pfaffinger aus Babing  
Sieglinde Oberhuber aus Babing

Sergej Usov aus Zeilarn  
Helena Gerlach aus Zeilarn

Danny Karpinski aus Gumpersdorf  
Katja Wülferling aus Gumpersdorf

### Geburten:

Eller Sarah aus Obertürken  
Casper Alina aus Schallhub  
Neumaier Finja aus Lanhofen  
Hennersperger Lea aus Obertürken

### Sterbefälle:

Oberstädt Maik aus Gumpersdorf im Alter von 41 Jahren  
Gottanka Gottfried aus Schildthurn im Alter von 82 Jahren  
Unterhuber Engelbert aus Babing im Alter von 78 Jahren  
Boros Franz aus Baumgarten im Alter von 91 Jahren

### Jubilare:

Hinterleuthner Johann aus Lanhofen	70 Jahre
Rothenaicher Josef aus Holzleiten	70 Jahre
Fürstberger Olga aus Gumpersdorf	70 Jahre
Kasemannhuber Josef aus Gump.	70 Jahre
Kreil Josef aus Oberndorf	70 Jahre
Deiml Josef aus Obertürken	70 Jahre
Wenger Karolina aus Gumpersdorf	70 Jahre
Garhammer Gottfried aus Dambach	75 Jahre
Deser-Niederhuber Hermine aus Zeilarn	75 Jahre
Garhammer Therese aus Dambach	75 Jahre
Kreil Anna aus Gumpersdorf	80 Jahre
Böcklbauer Max aus Schmiding	80 Jahre
Burgstaller Heinrich aus Sonnertsham	85 Jahre
Schlothauer Elfriede aus Schallhub	85 Jahre
Seidl Josefa aus Thannenthal	85 Jahre

### 50-jähriges Ehejubiläum:

Grabmeier Karl u. Katharina aus Enghasling

## Vereinstermine

### Monat April 2008

02.04. Bürgerversammlung im GH Obertürken um 19.30 Uhr



05.04. Heimatabend d. Leonberger Trachtler im Bürgersaal in Marktl ab 20 Uhr  
 06.04. Alternachmittag  
 11.-12.04. „Rock am Windrad“ in Bildsberg d. MSC Zeilarn  
 13.04. Wanderfreunde Schlagmann: Wandertag in Kösching; 7 Uhr Abfahrt in Stammham  
 13.04. Kabarettabend am Windrad d. MSC Zeilarn  
 13.04. Familienhoagart'n d. Leonberger Tachtler im Bürgersaal in Marktl um 13.30 Uhr  
 17.-18.04. Kleidersammlung des Pfarrcaritasvereins; Kleiderabgabe bei Lindner Hermann  
 18.04. Rock-Night d. SV Gumpersdorf in der Stockhalle  
 25.-26.04. Beach-Party der Opelfreunde in Sulzberg  
 27.04. KAB 25-jähriges Vereinsjubiläum

### Monat Mai 2008

01.05. Maibaumaufstellen in Zeilarn um 13 Uhr  
 02.05. KSK Maiandacht in Leonberg  
 02.05. Preisverteilung der Vereinsmeisterschaft d. Wildschützen Zeilarn im GH Miedl  
 04.05. Erstkommunion in Zeilarn und Muttertag  
 04.05. Muttertagsfeier im GH Heilmeier  
 09.05. „Hans-Kaufmann-Gedächtnisturnier“ d. EC Zeilarn um 19 Uhr bei den Stockbahnen in Zeilarn  
 10.05. Mixed-Turnier d. EC Zeilarn ab 17 Uhr, Stockschiützenbahnen in Zeilarn  
 12.05. Gartenfest in Taferlberg d. Leonberger Trachtler; ab 12 Uhr Mittagstisch  
 17.05. Grill- u. Meisterschaftsfeier d. Bayern Fan-Club  
 17.05. Deutsch-österreichischer Lifemusikabend im GH Heilmeier  
 17.-18.05. Türkenbachfest d. FFW Gumpersdorf  
 22.05. Fronleichnamspozession mit Vereinsbeteiligung  
 22.05. Weinfest d. Pfarrcaritasvereins in Zeilarn ab 18 Uhr  
 23.05. Maiandacht d. KAB gemeinsam mit der FFW Tannenbach um 19 Uhr  
 24.05. Wanderfreunde Schlagmann: Wandertag in Demling und Beilngries; 7 Uhr Abfahrt in Stammham  
 25.05. Boccia-Turnier d. SFZ ab 13 Uhr am Sportplatz in Zeilarn  
 29.-31.05. Kulturtage d. Workshop-Orange in der Stockhalle in Gumpersdorf  
 30.05. Preisverteilung v. Endschießen d. Schützen Schildthurn  
 31.05. Damenfreundschaftsspiel d. SF Zeilarn am Sportplatz

### Monat Juni 2008

12.06. JHV d. Frauenbundes im GH Heilmeier um 19.30 Uhr, vorher hl. Amt in der Pfarrkirche  
 06.-07.06. 25 Jahre TT-Zeilarn  
 07.06. Benefizkonzert d. Fördervereins Ortsumgebung e.V. „Klassik am Turm“ in Schildthurn  
 07.06. Hallenfest d. FFW Tannenbach  
 15.06. Vereinsausflug v. De rodn Weps

### Impressum:

Themenauswahl und Verfassung der Texte durch den Redaktionsausschuss der Gemeinde Zeilarn .  
 Verantwortlich im Sinn des Presserechtes:  
 1. Bürgermeister Ludwig Matzeder